دليل الأمان والضمان والإعداد

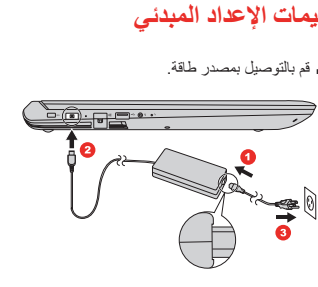
Lenovo Y520-15IKBN

تفريغ المحتويات

*يختلف مهايئ طاقة التيار المتردد باختلاف الدولة/المنطقة.

تعليمات الإعداد المبدئي

١ . قم بالتوصيل بمصدر طاقة.



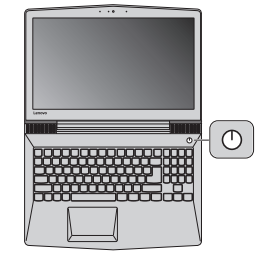
انتباه:

قم بتوصيل سلك التيار الكهربي بمهايئ طاقة التيار المتردد بإحكام.

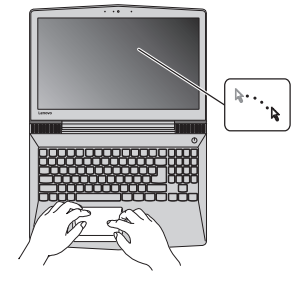
قد تتسبب التوصيلات الرديئة في الإضرار بمهايئ طاقة التيار المتردد.

ملاحظة: لتفادي الإفراط في تفريغ الشحن، يتم وضع حزمة بطارية الكمبيوتر في نمط الشحن بالسفينة في المصنع. عندما تكون البطارية في نمط الشحن بالسفينة، فلن تقدم الطاقة إلى جهاز الكمبيوتر. قم بتوصيل جهاز الكمبيوتر الخاص بك بمهايئ طاقة التيار المتردد الوارد قبل الاستخدام للمرة الأولى. سيتم تنشيط حزمة البطارية بشكل فوري عندما يكون الكمبيوتر متصلاً بمهايئ التيار المتردد.

٢ . اضغط على زر الطاقة.



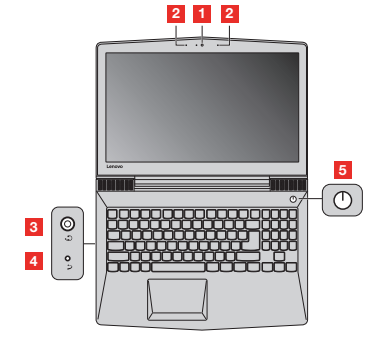
٣ . قم بتهيئة نظام التشغيل متبعًا التعليمات التي تظهر على الشاشة.



PN: SP40M97406
Rev. RB01

ملاحظة: Windows® 10 به الإصدار الأحدث. إذا كنت تستخدم الإصدار الأحدث، فربما تجد بعض العمليات مختلفة. في هذه الحالة، راجع المنتج الفعلي.

الأزرار والوظائف



1 كاميرا مدمجة

تقدم الكاميرا المدمجة تجربة محسنة للكمبيوتر المحمول وللتطبيقات المعتمدة على الفيديو.

2 ميكروفونات مدمجة

3 مقبس صوتي مركب

4 زر Novo

عندما يكون الكمبيوتر في حالة توقف، اضغط على هذا الزر لبدء نظام الاسترداد أو الأداة المساعدة لإعداد نظام الإدخال والإخراج الأساسي (BIOS)، أو للدخول إلى قائمة بدء التشغيل.

5 زر الطاقة

إيقاف تشغيل الكمبيوتر

لإيقاف تشغيل جهاز الكمبيوتر، قم بأحد الإجراءات التالية:

- افتح قائمة البدء، ثم اختر **طاقة** ← **إيقاف التشغيل**.
- انقر بزر الماوس الأيمن فوق زر **البدء** في الزاوية السفلية اليسرى واختر **إيقاف التشغيل أو تسجيل الخروج** ← **إيقاف التشغيل**.

الإصدار الأول (نوفمبر ٢٠١٦)

حقوق النشر© لعام ٢٠١٦ لشركة Lenovo.

تطبيقات بالتنسيق الإلكتروني

قد توفر Lenovo تطبيقات إضافية لجهاز الكمبيوتر الخاص بك في تنسيق إلكتروني.

إذا كان جهاز الكمبيوتر الخاص بك مثبت عليه Windows 10 مسبقًا

يمكنك الوصول إلى التطبيقات من داخل تطبيق **Companion** (أو **Lenovo PC Manager**). انقر فوق رمز **Companion** (أو **Lenovo PC Manager**) على شريط المهام.

إذا كان جهاز الكمبيوتر الخاص بك مثبت عليه Windows 7 مسبقًا

يمكنك الوصول إلى التطبيقات من داخل تطبيق **دلائل المستخدم**. انقر فوق رمز **دلائل المستخدم** على شريط المهام.

إذا لم يكن جهاز الكمبيوتر الخاص بك مثبتًا عليه Windows مسبقًا

تفضل بزيارة http://www.lenovo.com/UserManuals وقم بتنزيل التطبيقات لجهاز الكمبيوتر الخاص بك.

اقرأ قبل استخدام جهاز الكمبيوتر الخاص بك

توفر الأقسام التالية معلومات مهمة بشأن السلامة والتنظيمات بالنسبة لأجهزة كمبيوتر ليونوفو Lenovo وتعليمات حول كيفية الوصول إلى النسخ الإلكترونية من المطبوعات الموضوعة خصيصا لجهاز الكمبيوتر الخاص بك.

اقرأ أولا — المعلومات التنظيمية

تتوافق طُرز أجهزة الكمبيوتر المجهزة بالاتصالات اللاسلكية مع تردد الراديو ومعايير السلامة لأي بلد أو منطقة صدقت على الاستخدام اللاسلكي فيها. وبالإضافة إلى ذلك، إذا كان المنتج الخاص بك يحتوي على مودم اتصالات، فإنه يتوافق مع متطلبات الاتصال بشبكة الهاتف في بلدك.

تأكد من قراءة *الإشعار التنظيمي* الخاص ببلدك أو منطقتك قبل استخدام الأجهزة اللاسلكية الواردة في جهاز الكمبيوتر الخاص بك. للحصول على نسخة PDF من الإشعار التنظيمي، راجع قسم «تنزيل المنشورات» أدناه.

تنزيل المنشورات

النسخ الإلكترونية من منشورات جهاز الكمبيوتر الخاص بك متوفرة على من الموقع الإلكتروني Lenovo Support. ولتنزيل منشورات جهاز الكمبيوتر الخاص بك، انتقل إلى http://support.lenovo.com واتّبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

Reduce | Reuse | Recycle

معلومات الخدمة والدعم

توضح المعلومات التالية الدعم الفني المتوفر لمنتجك، وذلك خلال فترة الضمان أو طوال حياة المنتج الخاص بك.

الدعم الفني عبر الهاتف

يمكنك الحصول على المساعدة والمعلومات من مركز دعم العملاء عن طريق الهاتف. قبل الاتصال بممثل الدعم الفني في ليونوفو Lenovo، يرجى توفير المعلومات التالية: رقم الطراز ورقم المسلسل والصياغة الدقيقة لأية رسالة خطأ ووصف المشكلة.

قد يرغب ممثل الدعم الفني الخاص بك في إرشادك خلال وجود المشكلة وأنت أمام جهاز الكمبيوتر الخاص بك أثناء المكالمة.

هام: أحدث قائمة لهواتف مركز دعم العملاء متوفرة دائما على http://www.lenovo.com/support/phone. وأرقام الهواتف خاضعة للتغيير دون إشعار.

إشعار البطارية القابلة لإعادة الشحن

خطر

لا تحاول فك أو تعديل حزمة البطارية، حيث يمكن أن تتسبب محاولة القيام بذلك في حدوث انفجار أو تسرب السائل من حزمة البطارية. ولا يغطى الضمان أي حزمة بطارية غير المخصصة بمعرفة ليونوفو Lenovo أو أي حزمة بطارية مفككة أو معدلة.

في حالة استبدال حزمة البطارية القابلة لإعادة الشحن بشكل غير صحيح، يوجد خطر حدوث انفجار. تحتوي حزمة البطارية على كمية صغيرة من المواد الضارة. ولتجنب الاصابة المحتملة:

- **يجب عدم الاستبدال إلا بنوع البطارية الذي أوصت به ليونوفو Lenovo.**
- **يجب الحفاظ على البطارية بعيدا عن النار.**
- **يجب عدم تعريضها للماء أو المطر.**
- **يجب عدم محاولة تفكيكها.**
- **يجب عدم تقصير الدائرة الكهربائية لها.**
- **يجب الحفاظ عليها بعيدا عن متناول الأطفال.**
- **يجب عدم إسقاط مجموعة البطارية.**

يجب عدم وضع البطارية في القمامة التي يتم التخلص منها في مدافن النفايات. عند التخلص من البطارية، يجب التوافق مع القوانين أو التنظيمات المحلية.

ينبغي تخزين البطارية في درجة حرارة الغرفة، وشحنها لسعة تقريبية 30 إلى 50%. ونوصي بشحن حزمة البطارية حوالي مرة واحدة في السنة لمنع فرط عدم الشحن.

إشعار بطارية الليثيوم الخلوية المصغرة

خطر

يوجد خطر حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة.

عند استبدال بطارية الليثيوم الخلوية المصغرة، لا تستخدم إلا نفس النوع أو النوع المكافئ الذي أوصت به الشركة المصنعة. تحتوي البطارية على عنصر الليثيوم ويمكن أن تنفجر في حالة عدم الاستخدام أو التعامل أو التخلص منها بشكل صحيح.

لا يجب القيام بما يلي:

- رميها أو غمرها في الماء
- تسخينها لدرجة حرارة أكثر من 100 درجة مئوية (212 فهرنهايت)
- إصلاحها أو تفكيكها

يجب التخلص من البطارية حسبما تستلزم القوانين أو التنظيمات المحلية.

ينطبق البيان التالي على المستخدمين في ولاية كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية.

المعلومات الخاصة بمركبات البيركلورات لولاية كاليفورنيا:

المنتجات التي تحتوي على بطاريات الليثيوم ثاني أكسيد المنغنيز الخلوية المصغرة قد تحتوي على البيركلورات.

مادة البيركلورات - قد تتطلب تعاملا خاصا، راجع http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

استخدام سماعات الرأس أو سماعات الأذن

إذا كان جهاز الكمبيوتر الخاص بك يحتوي على وصلة سماعة الرأس ووصلة خرج الصوت، فاستخدم دائما وصلة سماعة الرأس لسماعات الرأس أو سماعات الأذن.

ضغط الصوت الزائد من سماعات الأذن وسماعات الرأس يمكن أن يسبب فقدان السمع. ضبط من مُعادل الصوت على الحد الأقصى يزيد فلطية خرج سماعات الأذن وسماعات الرأس، وبالتالي يزيد مستوى ضغط الصوت.

الإفراط في استخدام سماعات الرأس أو سماعات الأذن لفترة طويلة من الزمن بمستوى صوت عال يمكن أن يشكل خطورة في حالة عدم توافق خرج وصلات سماعات الرأس أو سماعات الأذن مع مواصفات المعيار EN 50332-2. تتوافق وصلة خرج سماعة الرأس لجهاز الكمبيوتر الخاص بك مع مواصفات المعيار EN 50332-2 البند الفرعي رقم 7.

تحدد هذه المواصفة الحد الأقصى لفولطية خرج جزر متوسط المربع الحقيقي للنطاق العريض لجهاز الكمبيوتر الخاص بك على 150 مكرو فولت. وللمساعدة في الحماية من فقدان السمع، تأكد أن سماعات الرأس أو سماعات الأذن التي تستخدمها تتوافق أيضا مع مواصفات المعيار EN 50332-2 (حدود البند رقم 7) لفولطية خاصية النطاق العريض بقيمة 75 مكرو فولت. إن استخدام سماعات الرأس التي لا تتوافق مع مواصفات المعيار EN 50332-2 تشكل خطورة بسبب الإفراط في مستويات ضغط الصوت.

إذا ورد مع جهاز الكمبيوتر ليونوفو Lenovo الخاص بك سماعات رأس أو سماعات أذن في حزمة، كمجموعة، فمجموعة سماعات الرأس أو سماعات الأذن وجهاز الكمبيوتر يتوافق بالفعل مع مواصفات المعيار EN 50332-1. وفي حالة استخدام سماعات رأس أو سماعات أذن مختلفة، تأكد أنها تتوافق مع مواصفات المعيار EN 50332-1 (البند رقم 6.5 قيم الحصن). إن استخدام سماعات الرأس التي لا تتوافق مع مواصفات المعيار EN 50332-1 تشكل خطورة بسبب الإفراط في مستويات ضغط الصوت.

الضمان المحدود Lenovo

يتألف ضمان Lenovo المحدود هذا من الأقسام التالية:

القسم الأول - البنود العامة

القسم الثاني - البنود الخاصة ببلد محدد

القسم الثالث - معلومات خدمة الضمان

تحل البنود الخاصة **بالقسم الثاني** محل البنود الخاصة **بالقسم الأول** أو تُعدّلها على النحو المحدد بالنسبة لبلد معين.

القسم الأول - البنود العامة

لا يسري ضمان Lenovo المحدود هذا إلا على منتجات أجهزة Lenovo التي قمت بشرائها لاستخدامك الشخصي وليس على إعادة البيع.

يتوفر ضمان Lenovo المحدود هذا بلغات أخرى على الموقع www.lenovo.com/warranty.

الأمور التي يكفلها هذا الضمان

تضمن شركة Lenovo خلو كل منتج تقوم بشرائه من منتجات أجهزة Lenovo من عيوب المواد والصناعة في ظل الاستخدام العادي خلال فترة الضمان. تبدأ فترة ضمان المنتج اعتبارًا من تاريخ الشراء الأصلي كما هو مبين في إيصال أو فاتورة المبيعات لديك أو على النحو الذي تحدده شركة Lenovo بخلاف ذلك. وتسري فترة الضمان ونوع خدمة الضمان المطبقة على المنتج الخاص بك على النحو المحدد في «القسم الثالث - معلومات خدمة الضمان» أدناه. ولا يسري هذا الضمان إلا على المنتجات في بلد أو منطقة الشراء.

معلومات خدمة منتجات لينوفو Lenovo بالنسبة لتايوان

委製商 / 進口商名稱：
荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司
進口商地址：台北市內湖區堤頂大道2段89號5樓
進口商電話：0800-000-702（代表號）

الوحدات التي يمكن استبدالها بمعرفة العملاء

الوحدات التي يمكن استبدالها بمعرفة العملاء هي القطع التي يمكن ترقيتها أو استبدالها بمعرفة العميل. إذا تقرر أن الوحدة التي يمكن استبدالها بمعرفة العملاء معيبة خلال فترة الضمان، فسيتم توفير وحدة بديلة للعميل. العملاء مسؤولون عن تثبيت الوحدات التي يمكن استبدالها بمعرفة العملاء ذاتية الخدمة لهذا المنتج. يوفر الجدول التالي قائمة بالوحدات التي يمكن استبدالها بمعرفة العملاء بالنسبة لجهاز الكمبيوتر الخاص بك.

	هذا الدليل	دليل المستخدم
مهايئ طاقة التيار المتردد	O	
سلك التيار لمهايئ طاقة التيار المتردد	O	

معلومات السلامة

يحتوي هذا القسم على معلومات مهمة تتعلق بالسلامة خاصة بمنتجات ليونوفو Lenovo.

بيان التوافق لإشعاع الليزر

تنبيه:

عند تثبيت منتجات الليزر (مثل أقراص CD أو محركات أقراص DVD أو أجهزة الألياف البصرية أو أجهزة الإرسال)، يجب مراعاة ما يلي:

يجب عدم إزالة الأغطية، حيث يمكن أن تؤدي إزالة أغطية منتج الليزر إلى التعرض لإشعاع الليزر الخطرة. ولا توجد أي قطع بحاجة إلى صيانة داخل الجهاز.

قد يؤدي استخدام أدوات تحكم أو تعديلات أو تنفيذ لإجراءات خلاف المنصوص عليها في هذه الوثيقة إلى التعرض إشعاعات خطرة.

خطر

تحتوي بعض منتجات الليزر على صمام ليزر ثنائي من الفئة Class 3A أو الفئة Class 3B. ويجب مراعاة ما يلي:

إشعاع الليزر عند الفتح. يجب عدم التحديق في حزمة الأشعة، ويجب عدم النظر مباشرة باستخدام الأجهزة البصرية، وتجنب التعرض المباشر لحزمة الأشعة.

إشعار الكيس البلاستيك

تنبيه:

يمكن أن تكون أكياس البلاستيك خطرة. يجب الحفاظ على الأكياس البلاستيكية بعيدا عن متناول الرضع والأطفال لتجنب خطر الاختناق.

هذا الضمان هو ضمانك الوحيد ويحل محل جميع الضمانات أو الشروط الأخرى، الصريحة أو الضمنية، بما في ذلك، على سبيل المثال وليس الحصر، أي ضمانات أو شروط ضمنية تتعلق بقابلية البيع أو الملاءمة لغرض معين. في بعض الحالات قد لا تسمح بعض الدول أو السلطات القضائية باستبعاد الضمانات الصريحة أو الضمنية، وبالتالي قد لا ينطبق الاستثناء السابق عليك. وفي هذه الحالات، تسري هذه الضمانات فقط إلى الحد والمدة التي يقتضيها القانون وتكون مقصورة على مدة سريان فترة الضمان. وقد لا يسري القيد الوارد أعلاه المتعلق بفترة سريان الضمان، حيث إن بعض الدول أو السلطات القضائية لا تسمح بفرض قيود على مدة سريان الضمانات الضمنية.

كيفية الحصول على خدمة الضمان

إذا لم يعمل المنتج بالطريقة التي ينص عليها الضمان خلال فترة الضمان، يمكنك الحصول على خدمة الضمان من خلال الاتصال بشركة Lenovo أو بأحد موفري الخدمة المعتمدين من شركة Lenovo. تتوفر قائمة بأسماء موفري الخدمة المعتمدين وأرقام الهواتف الخاصة بهم على الموقع: www.lenovo.com/support/phone.

قد لا تتوفر خدمة الضمان في جميع الأماكن وقد تختلف من مكان إلى آخر. وقد تسري رسوم خارج نطاق منطقة الخدمة المعتادة لموفر الخدمة. للحصول على المعلومات الخاصة بموقعك، اتصل بأحد موفري الخدمة المحليين.

مسئوليات العميل فيما يتعلق بخدمة الضمان

قبل تقديم خدمة الضمان، يجب عليك اتخاذ الخطوات التالية:

- اتباع إجراءات طلب الخدمة التي يحددها موفر الخدمة
- نسخ جميع البرامج والبيانات المحفوظة على المنتج احتياطيًا أو تأمينها
- تزويد موفر الخدمة بجميع مفاتيح أو كلمات مرور النظام
- توفير وصول كافٍ، وحر، وآمن لموفر الخدمة إلى أماكنك لإجراء الخدمة
- إزالة جميع البيانات، بما في ذلك المعلومات السرية، والمعلومات الخاضعة لحقوق الملكية، والمعلومات الشخصية من المنتج، أو في حالة تعذر إزالة أي من هذه المعلومات، تعديلها لمنع الوصول إليها من قبل جهة أخرى أو حتى لا تكون معلومات شخصية بموجب القانون المعمول به. لن يكون موفر الخدمة مسئولاً عن فقدان أي بيانات أو الكشف عنها، بما في ذلك المعلومات السرية أو المعلومات الخاضعة لحقوق الملكية أو المعلومات الشخصية المحفوظة على المنتج الذي تتم إعادته أو الوصول إليه لتقديم خدمة الضمان
- إزالة جميع الميزات، والقطع، وأي خيارات، وتعديلات، وملحقات تمت إضافتها إلى المنتج غير مكفولة بالضمان
- التأكد من عدم وجود أي قيود قانونية على المنتج أو القطعة تحول دون استبداله/ استبدالها
- إذا لم تكن مالك المنتج أو القطعة، يلزم الحصول على تصريح من المالك لكي يقوم موفر الخدمة بتقديم خدمة الضمان

الإجراءات التي سيتبعها موفر الخدمة لمعالجة المشكلات

عند اتصالك بموفر الخدمة، يتوجب عليك اتباع إجراءات تحديد المشكلة وحلها على النحو المحدد.

سيحاول موفر الخدمة تشخيص مشكلتك وحلها عبر الهاتف، أو البريد الإلكتروني، أو من خلال المساعدة عن بُعد. قد يطلب منك موفر الخدمة تنزيل تحديثات برامج محددة وتثبيتها.

يمكن حل بعض المشكلات من خلال قطعة بديلة يمكنك تركيبها بنفسك، وتسمى «الوحدة التي يمكن استبدالها بواسطة العميل». وفي هذه الحالة، سيقوم موفر الخدمة بإرسال الوحدة إليك لتركيبها.

إذا تعذر حل المشكلة التي تواجهها عبر الهاتف، أو من خلال استخدام تحديثات البرامج، أو عبر تركيب إحدى الوحدات التي يمكن استبدالها بواسطة العميل، سيقوم موفر الخدمة بإجراءات تقديم الخدمة بموجب نوع خدمة الضمان المحددة للمنتج ضمن «القسم الثالث - معلومات خدمة الضمان» أدناه.

إذا قرر موفر الخدمة أن إصلاح المنتج الخاص بك غير ممكن، فسيقوم موفر الخدمة باستبداله بمنتج آخر مكافئ لمنتجك من الناحية الوظيفية على الأقل.

إذا قرر موفر الخدمة عدم إمكانية إصلاح المنتج الخاص بك أو استبداله، فسيكون الحل الوحيد بموجب هذا الضمان المحدود هو إعادة المنتج إلى مكان شرائه أو إلى شركة Lenovo لاسترداد قيمة المنتج.

في بعض الحالات، لا تجيز بعض الدول أو السلطات القضائية وضع استثناءات أو قيود على الأضرار العارضة أو التبعية، وعلى ذلك فقد لا ينطبق عليك الحد أو الاستثناء الوارد أعلاه.

الحقوق الأخرى المكفولة لك

يمنحك هذا الضمان حقوقًا قانونية محددة. قد تكون لديك حقوق أخرى مكفولة وفقًا للقوانين المعمول بها في الدولة أو السلطة القضائية التي تتبعها. كما قد تكون لديك حقوق أخرى بموجب اتفاقية مكتوبة بينك وبين شركة Lenovo. لا يشتمل هذا الضمان على أي بنود من شأنها التأثير على الحقوق الممنوحة بموجب القوانين، بما في ذلك حقوق المستهلكين بموجب القوانين أو اللوائح التي تحكم بيع البضائع الاستهلاكية والتي لا يمكن التنازل عنها أو وضع قيود عليها من خلال التعاقد.

القسم الثاني - البنود الخاصة ببلد محدد

أستراليا

تعني «Lenovo» شركة Lenovo (أستراليا ونيوزيلندا) Pty Limited
العنوان: ABN 70 112 394 411 ,Level 10, North Tower
1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067.
رقم الهاتف: 8200 8003 61+. البريد الإلكتروني: lensyd_au@lenovo.com

يحل الجزء التالي محل نفس الجزء في القسم الأول:

الأمور التي يكفلها هذا الضمان:

تضمن شركة Lenovo خلو جميع منتجات الأجهزة التي تقوم بشرائها من عيوب المواد والصناعة في ظل الاستخدام والظروف العادية خلال فترة الضمان. في حالة تعطل المنتج نتيجة لعيب مشمول بالضمان أثناء فترة الضمان، فستقوم شركة Lenovo بتوفير علاج للمشكلة بموجب هذا الضمان المحدود. تبدأ فترة الضمان الخاصة بالمنتج اعتبارًا من تاريخ الشراء الأصلي المحدد في إيصال أو فاتورة المبيعات لديك إلا إذا أخطرتك شركة Lenovo بخلاف ذلك كتابيًا. يحدد القسم الثالث - معلومات خدمة الضمان أداء التفاصيل الخاصة بفترة الضمان ونوع خدمة الضمان السارية على المنتج الخاص بك.

تُضاف المزايا المكفولة بموجب هذا الضمان إلى الحقوق والامتيازات المكفولة لك بموجب القانون، بما في ذلك تلك المكفولة بموجب قانون حماية المستهلك الأسترالي.

يحل الجزء التالي محل نفس الجزء في القسم الأول:

استبدال المنتجات والقطع:

عندما تستلزم خدمة الضمان استبدال المنتج أو القطعة، يصبح المنتج أو القطعة المستبدلة ملكًا لشركة Lenovo، بينما يصبح المنتج أو القطعة البديلة ملكًا لك. منتجات وقطع Lenovo التي لم يتم إدخال أي تعديلات عليها هي فقط التي تصلح للاستبدال. قد لا يكون المنتج أو القطعة البديلة التي قامت شركة Lenovo بتوفيرها جديدة، إلا أنها ستكون بحالة جيدة ومكافئة من الناحية الوظيفية على الأقل للمنتج أو القطعة الأصلية. ويسري ما تبقى من فترة ضمان المنتج الأصلي على المنتج أو القطعة البديلة.

استخدام بيانات الاتصال الشخصية

إذا قمت بالحصول على الخدمة بموجب هذا الضمان، فإنك بذلك ترخص لشركة Lenovo تخزين بيانات حول خدمة الضمان وبيانات الاتصال الخاصة بك، واستخدامها، ومعالجتها، بما في ذلك الاسم، وأرقام الهواتف، والعنوان، وعنوان البريد الالكتروني. ويحق لشركة Lenovo استخدام هذه البيانات لإجراء الخدمة بموجب هذا الضمان. وقد نقوم بالاتصال بك لاستفسار عن مدى رضائك عن خدمة الضمان الخاصة بنا أو لإعلامك بأي عمليات استرداد للمنتج أو مسائل تتعلق بالسلامة. وفي سبيل تحقيق هذه الأغراض، فأنت ترخص لشركة Lenovo نقل البيانات الخاصة بك لأي بلد نمارس فيها أعمالنا وتقديمها للجهات التي تمثلنا. قد نقوم أيضًا بالكشف عن البيانات في الحالات التي يقتضيها القانون. تتوفر سياسة الخصوصية لشركة Lenovo على الموقع www.lenovo.com/.

الأمور التي لا يكفلها هذا الضمان

لا يكفل هذا الضمان ما يلي:

- تشغيل المنتج دون انقطاع أو دون أخطاء
- فقدان البيانات الخاصة بك أو تعرضها للتلف بفعل المنتج
- أي برامج، سواء مزودة مع المنتج أو تم تثبيتها لاحقًا
- تعطل المنتج أو تلفه نتيجة خطأ الاستخدام، أو إساءة الاستخدام، أو الحوادث، أو التعديلات، أو تشغيل المنتج في بيئة تشغيل أو بيئة مادية غير ملائمة، أو الكوارث الطبيعية، أو أي ارتفاع في الطاقة، أو الصيانة غير السليمة، أو عدم الاستخدام وفقًا لمواد المعلومات الخاصة بالمنتج
- التلف الناتج عن موفر خدمة غير معتمد
- تعطل المنتج أو تلفه بفعل، أي منتجات تخص جهات أخرى، بما في ذلك تلك التي قد تقوم شركة Lenovo بتوفيرها أو دمجها بمنتج Lenovo بناءً على طلبك
- أي مساعدة فنية أو دعم آخر، مثل المساعدة بغرض الإجابة على الأسئلة المتعلقة بكيفية إعداد المنتج وتركيبه
- المنتجات أو القطع التي تشتمل على ملصقات تعريف تم تعديلها أو التي تم نزع ملصق التعريف منها

حدود المسئولية

لن تكون شركة Lenovo مسئولة عن فقدان المنتج الخاص بك أو تلفه إلا أثناء وجود المنتج بحوزة موفر الخدمة أو أثناء نقله، إذا كانت عملية النقل تقع على عاتق موفر الخدمة.

لن تكون شركة Lenovo أو موفر الخدمة مسئولاً عن فقدان أي بيانات أو الكشف عنها، بما في ذلك المعلومات السرية، أو المعلومات الخاضعة لحقوق الملكية، أو المعلومات الشخصية، المحفوظة على المنتج.

لن تكون شركة Lenovo، أو الشركات التابعة لها، أو الموردين، أو الموزعين، أو موفري الخدمة التابعين لها، مسئولين بأي حال من الأحوال، وبصرف النظر عن فشل تحقيق الغرض الرئيسي لأي من الحلول الموضحة هنا، عن أي مما يلي حتى في حالة علمها باحتمال وقوعه وبصرف النظر عما إذا كان الإدعاء قائمًا على العقد، أو الضمان، أو الإهمال، أو المسئولية الصارمة، أو أي أشكال أخرى من المسئولية: ١) ادعاءات الجهات الأخرى ضدك بحدوث أضرار؛ و٢) فقدان البيانات الخاصة بك، أو تلفها، أو الكشف عنها؛ و٣) أضرار خاصة، أو عارضة، أو تأديبية، أو غير مباشرة، أو تبعية، بما في ذلك على سبيل المثال وليس الحصر، فقدان الأرباح، أو الإهمال، أو المسئولية الصارمة، أو أي أضرار أخرى من المسئولية: ١) ادعاءات الجهات الأخرى ضدك بحدوث أضرار؛ و٢) فقدان البيانات الخاصة بك، أو تلفها، أو الكشف عنها؛ و٣) أضرار خاصة، أو عارضة، أو تأديبية، أو غير مباشرة، أو تبعية، بما في ذلك على سبيل المثال وليس الحصر، فقدان الأرباح، أو الإيرادات الأعمال، أو النية الحسنة، أو المدخرات المرجوة. لن يتجاوز إجمالي المسئولية الواقعة على شركة Lenovo، أو الشركات التابعة لها، أو الموردين، أو الموزعين، أو موفري الخدمة التابعين لها عن أي أضرار تنشأ لأي سبب بحال من الأحوال قيمة الأضرار المباشرة الفعلية، على ألا يتجاوز ذلك القيمة المدفوعة مقابل المنتج.

ولا تسري الحدود السابقة على الأضرار الناشئة عن الإصابات الجسدية (بما في ذلك الوفاة) والأضرار الخاصة بالممتلكات العقارية أو الممتلكات الشخصية المادية التي تكون شركة Lenovo مسئولة عنها بموجب القانون.

يحل الجزء التالي محل نفس الجزء في القسم الأول:

حدود المسئولية:

لن تكون شركة Lenovo مسئولة عن فقدان المنتج الخاص بك أو تلفه إلا أثناء وجود المنتج بحوزة موفر الخدمة أو أثناء نقله، إذا كانت عملية النقل تقع على عاتق موفر الخدمة.

لن تكون شركة Lenovo أو موفر الخدمة مسئولاً عن فقدان أي بيانات أو الكشف عنها، بما في ذلك المعلومات السرية، أو المعلومات الخاضعة لحقوق الملكية، أو المعلومات الشخصية، المحفوظة على المنتج.

إلى الحد الذي يجيزه القانون، لن تكون شركة Lenovo، أو الشركات التابعة لها، أو الموردين، أو الموزعين، أو موفري الخدمة التابعين لها، مسئولين بأي حال من الأحوال، وبصرف النظر عن فشل تحقيق الغرض الرئيسي لأي من الحلول الموضحة هنا، عن أي مما يلي حتى في حالة علمها باحتمال وقوعه وبصرف النظر عما إذا كان الإدعاء قائمًا على العقد، أو الضمان، أو الإهمال، أو المسئولية الصارمة، أو أي أشكال أخرى من المسئولية: ١) ادعاءات الجهات الأخرى ضدك بحدوث أضرار؛ و٢) فقدان البيانات الخاصة بك، أو تلفها، أو الكشف عنها؛ و٣) أضرار خاصة، أو عارضة، أو تأديبية، أو غير مباشرة، أو تبعية، بما في ذلك على سبيل المثال وليس الحصر، فقدان الأرباح، أو الإيرادات الأعمال، أو النية الحسنة، أو المدخرات المرجوة. لن يتجاوز إجمالي المسئولية الواقعة على شركة Lenovo، أو الشركات التابعة لها، أو الموردين، أو الموزعين، أو موفري الخدمة التابعين لها عن أي أضرار تنشأ لأي سبب بحال من الأحوال قيمة الأضرار المباشرة الفعلية، على ألا يتجاوز ذلك القيمة المدفوعة مقابل المنتج.

ولا تسري الحدود السابقة على الأضرار الناشئة عن الإصابات الجسدية (بما في ذلك الوفاة) والأضرار الخاصة بالممتلكات العقارية أو الممتلكات الشخصية المادية التي تكون شركة Lenovo مسئولة عنها بموجب القانون.

يحل الجزء التالي محل نفس الجزء في القسم الأول:

حقوق أخرى مكفولة لك:

يمنحك هذا الضمان حقوقًا قانونية محددة. قد تكون لديك حقوق أخرى مكفولة بموجب القانون، بما في ذلك بموجب قانون حماية المستهلك الأسترالي. لا يشتمل هذا الضمان على أي بنود من شأنها التأثير على الحقوق الممنوحة أو المكفولة بموجب القانون، بما في ذلك الحقوق التي لا يمكن التنازل عنها أو وضع قيود عليها من خلال التعاقد.

على سبيل المثال، منتجاتنا مرفقة بضمانات لا يمكن استثناؤها بموجب قانون حماية المستهلك الأسترالي. يحق لك الحصول على قطعة أو منتج بديل أو استرداد قيمة المنتج نظير الأعطال الكبيرة بالإضافة إلى تعويض عن أي خسارة أو ضرر آخر محتمل من الناحية المنطقية. يحق لك كذلك الحصول على خدمة إصلاح المنتجات أو استبدالها إذا لم تكن جودة المنتجات مقبولة وإذا لم يصل حجم العطل إلى درجة كبيرة.

نيوزيلاندا

الجزء التالي مضاف إلى نفس الجزء في القسم الأول:

استخدام البيانات الشخصية:

لن يكون بإمكان شركة Lenovo إجراء الخدمة بموجب هذا الضمان في حالة رفضك الإدلاء بالبيانات الخاصة بك أو إذا لم تكن ترغب في قيامنا بنقل البيانات الخاصة بك إلى الوكيل أو المتعاقد التابع لنا. لديك مطلق الحق في الوصول إلى البيانات الشخصية الخاصة بك وطلب تصحيح أي أخطاء بها بموجب قانون الخصوصية لعام 1993 وذلك من خلال الاتصال بشركة Lenovo (أستراليا ونيوزيلاندا) Pty Limited
العنوان: ABN 70 112 394 411 ,Level 10, North Tower
1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067.
رقم الهاتف: 8200 8003 61 2. البريد الإلكتروني: lensyd_au@lenovo.com

يحل الجزء التالي محل نفس الجزء في القسم الأول:

حدود المسئولية:

لن تكون شركة Lenovo مسئولة عن فقدان المنتج الخاص بك أو تلفه إلا أثناء وجود المنتج بحوزة موفر الخدمة أو أثناء نقله، إذا كانت عملية النقل تقع على عاتق موفر الخدمة.

لن تكون شركة Lenovo أو موفر الخدمة مسئولاً عن فقدان أي بيانات أو الكشف عنها، بما في ذلك المعلومات السرية، أو المعلومات الخاضعة لحقوق الملكية، أو المعلومات الشخصية، المحفوظة على المنتج.

إلى الحد الذي يجيزه القانون، لن تكون شركة Lenovo، أو الشركات التابعة لها، أو الموردين، أو الموزعين، أو موفري الخدمة التابعين لها، مسئولين بأي حال من الأحوال، وبصرف النظر عن فشل تحقيق الغرض الرئيسي لأي من الحلول الموضحة هنا، عن أي مما يلي حتى في حالة علمها باحتمال وقوعه وبصرف النظر عما إذا كان الإدعاء قائمًا على العقد، أو الضمان، أو الإهمال، أو المسئولية الصارمة، أو أي أشكال أخرى من المسئولية: ١) ادعاءات الجهات الأخرى ضدك بحدوث أضرار؛ و٢) فقدان البيانات الخاصة بك، أو تلفها، أو الكشف عنها؛ و٣) أضرار خاصة، أو عارضة، أو تأديبية، أو غير مباشرة، أو تبعية، بما في ذلك على سبيل المثال وليس الحصر، فقدان الأرباح، أو الإيرادات الأعمال، أو النية الحسنة، أو المدخرات المرجوة. لن يتجاوز إجمالي المسئولية الواقعة على شركة Lenovo، أو الشركات التابعة لها، أو الموردين، أو الموزعين، أو موفري الخدمة التابعين لها عن أي أضرار تنشأ لأي سبب بحال من الأحوال قيمة الأضرار المباشرة الفعلية، على ألا يتجاوز ذلك القيمة المدفوعة مقابل المنتج.

ولا تسري الحدود السابقة على الأضرار الناشئة عن الإصابات الجسدية (بما في ذلك الوفاة) والأضرار الخاصة بالممتلكات العقارية أو الممتلكات الشخصية المادية التي تكون شركة Lenovo مسئولة عنها بموجب القانون.

يحل الجزء التالي محل نفس الجزء في القسم الأول:

استخدام البيانات الشخصية:

لن يكون بإمكان شركة Lenovo إجراء الخدمة بموجب هذا الضمان في حالة رفضك الإدلاء بالبيانات الخاصة بك أو إذا لم تكن ترغب في قيامنا بنقل البيانات الخاصة بك إلى الوكيل أو المتعاقد التابع لنا. لديك مطلق الحق في الوصول إلى بيانات الاتصال الشخصية الخاصة بك وطلب تصحيح أي أخطاء بها بموجب قانون الخصوصية لعام 1988 وذلك من خلال الاتصال بشركة Lenovo.

بنجلاديش، وكمبوديا، والهند، وإندونيسيا، ونيبال، والفلبين، وفيتنام، وسريلانكا

الجزء التالي مضاف إلى القسم الأول:

تسوية المنازعات

يتم إجراء التسوية النهائية لأي منازعات تنشأ عن أو فيما يتعلق بهذا الضمان عن طريق تحكيم يعقد في سنغافورة. يتم تنظيم بنود هذا الضمان، وتفسيرها، وتفعيلها وفقًا لقوانين دولة سنغافورة، دون النظر إلى تعارض القوانين. في حالة حصولك على المنتج في دولة **الهند**، يتم إجراء التسوية النهائية لأي منازعات تنشأ عن أو فيما يتعلق بهذا الضمان عن طريق تحكيم يعقد في بانجالور بالهند. يتم إجراء التحكيم المنعقد في سنغافورة طبقا لقواعد التحكيم الخاصة بمركز سنغافورة للتحكيم الدولي («قواعد SIAC») السارية المفعول في حينه. ويتم إجراء التحكيم المنعقد في الهند طبقًا لقوانين الهند السارية في حينه. ويكون قرار التحكيم نهائيًا وملزمًا للأطراف وغير قابل للاستئناف. ويجب أن يكون أي قرار تحكيم مكتوبًا ومشتملاً على الحقائق التي تم التوصل إليها بخصوص المنازعة موضوع التحكيم، بالإضافة إلى الأسانيد القانونية التي تُبني على أساسها الحكم في النزاع. يتم إجراء جميع إجراءات سير التحكيم، بما في ذلك جميع المستندات المقدمة في هذه الإجراءات باللغة الإنجليزية. لنسخة اللغة الإنجليزية من هذا الضمان الأولوية عن أي نسخة بلغة أخرى في هذه الإجراءات.

المنطقة الاقتصادية الأوروبية

الجزء التالي مضاف إلى القسم الأول:

يستطيع العملاء المقيمون في المنطقة الاقتصادية الأوروبية الاتصال بشركة Lenovo على العنوان التالي: EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia. ويمكن الحصول على الخدمة بموجب هذا الضمان الخاص بمنتجات أجهزة Lenovo التي تم شراؤها في بلدان المنطقة الاقتصادية الأوروبية، من أي بلد في المنطقة الاقتصادية الأوروبية التي أعلنت فيها شركة Lenovo عن المنتج وعن توفره.

روسيا

الجزء التالي مضاف إلى القسم الأول:

عمر خدمة المنتج

عمر الخدمة للمنتج هو أربع (٤) سنوات اعتبارًا من تاريخ الشراء الأصلي.

القسم الثالث - معلومات خدمة الضمان

للحصول على معلومات مفصلة بشأن الضمان على هذا الجهاز، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني أدناه للمراجعة: support.lenovo.com/warrantystatus.

إشعارات الانبعاثات الإلكترونية

تشير المعلومات التالية إلى أجهزة Lenovo Y520-15IKBN، نوع الجهاز ٨٠WK.

بيان التوافق الكوري

B급 기기 (가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용 (B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로하며 , 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
무선설비 전파 혼신 (사용주파수 2400~2483.5 , 5725~5825 무선제품해당) 해당 무선설비가 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب بموجب الفقرة ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد تمت صياغة هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التشويش الضار في عملية التركيب داخل المنشآت السكنية. ويولّد هذا الجهاز طاقة من ترددات الموجات اللاسلكية ويستخدمها ومن الممكن أن يصدرها كذلك، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للإرشادات، فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد أي ضمان بأن هذا التشويش لن يحدث في حالة التركيب في وضع معين. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث أي تشويش ضار باستقبال الموجات اللاسلكية أو موجات التليفزيون، وكان من الممكن تحديد ذلك عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز ثم إعادة تشغيله، فإنه ينبغي على المستخدم محاولة تصحيح التشويش بتنفيذ إجراء أو أكثر مما يلي:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ للتيار الكهربي على دائرة كهربية مختلفة عن الدائرة التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشارة أحد مندوبي الخدمة أو الموزعين المعتمدين للحصول على المساعدة.

ينبغي استخدام الموصلات والكابلات المؤرضة والمغطاة بشكل ملائم لتتوافق مع حدود الانبعاثات التي وضعتها لجنة الاتصالات الفيدرالية. وتتوافر الموصلات والكابلات المناسبة لدى موزعي Lenovo المعتمدين. ولا تعد Lenovo مسئولة عن أي تشويش للموجات اللاسلكية أو موجات التليفزيون ناتج عن استخدام موصلات أو كابلات من أنواع أخرى غير الموصى بها، أو إجراء أي تغييرات أو تعديلات غير مصرح بها على الجهاز. فقد تبطل هذه التغييرات أو التعديلات غير المصرح بها السلطة المخولة للمستخدم لتشغيل الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. ويخضع التشغيل للشرطين التاليين: (١) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تشويش ضار و(٢) يجب أن يتقبل هذا الجهاز أي تشويش يتم استقباله، بما في ذلك التشويش الذي قد يتسبب في التشغيل غير المرغوب فيه.

الطرف المسئول:
Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
U.S.A.
هاتف: ٢٩٤-٥٩٠٠ (٩١٩)

بيان توافق انبعاث الفئة B الخاصة بـ Industry Canada

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

بيان توافق الانبعاثات من الفئة ب الألماني

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln

Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln" EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten"). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4: **Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.**

بيان التوافق من الفئة ب مع الاتحاد الأوروبي

European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive or Radio Equipment Directive

Models without a radio device: This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC (until 19 April, 2016) and Council Directive 2014/30/EU (from 20 April, 2016) on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

Models with a radio device: This product is in conformity with all the requirements and essential norms that apply to EU Council Directive (R&TTE Directive) 1999/5/EC. European Council Directive 1999/5/EC remains in force during the transition period of European Council Directive 2014/53/EU until 12 June, 2017 on the approximation of the laws of the Member States relating to radio equipment.

Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers. This product has been tested and found to comply with the limits for Class B equipment according to European Standards harmonized in the Directives in compliance. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia

المواصفات

اسم الطراز: Lenovo Y520-15IKBN
نوع الجهاز: ٨٠WK

ملاحظة: قد تحتوي المواصفات التالية على بعض أشكال عدم الدقة الفنية أو بعض الأخطاء المطبعية. تحتفظ شركة Lenovo بالحق في إجراء تحسينات و/أو تغييرات على المواصفات في أي وقت ودون إشعار مسبق.

عامل الشكل	
الأبعاد	حوالي ٣٨٠ ملم × ٢٦٥ ملم × ٢٥,٨ ملم
الوزن	حوالي ٢,٤ كجم مع
حجم شاشة LCD	١٥,٦ بوصة
المعالج	
المعالج	عرض خصائص نظام جهاز الكمبيوتر. يمكن القيام بذلك على النحو التالي: افتح **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم حدد **System and Security** (النظام والأمن) ← **System** (النظام).
الذاكرة	
النوع والسرعة	DDR4-٢٤٠٠ ميجا هيرتز
الحد الأقصى للسعة المدعومة	٣٢ جيجابايت
الفتحات	SODIMM × 2
محرك الأقراص الثابتة	
السعة	٢,٥ بوصة، ٧,٠ ملم
الواجهة	SATA G3
SSD	
عامل الشكل	١٢٨ جيجابايت / ٢٥٦ جيجابايت / ٥١٢ جيجابايت
الواجهة	PCIE
الشاشة	
دقة الشاشة (LCD)	١٩٢٠ × ١٠٨٠ بكسل FHD
شاشة LCD مزودة بإضاءة خلفية	LED
منافذ وحدات الإدخال/الإخراج	
USB	USB 2.0 × 1, USB 3.0 × 2
النوع- C	النوع- C واحد
الصوت	مقبس صوتي مركب واحد
الفيديو/الصوت	منفذ HDMI واحد
شبكة إيثرنت	RJ-45 واحد
قارئ البطاقات	فتحة بطاقة الذاكرة (SD/SDHC/SDXC/MMC)
البطارية	
النوع	حزمة بطارية ليثيوم أيون
الخلايا/السعة	٣ خلايا، ٤٥ وات

ملاحظة: القدرة الواردة هنا هي قدرة نموذجية أو متوسطة كما تم قياسها في بيئة الاختبار المحددة. قد تختلف القدرات التي تم قياسها في بيئات أخرى ولكنها لا تقل عن القدرة المحددة (انظر تسمية المنتج).

مهايئ طاقة التيار المتردد	
دخل	تيار متردد يتراوح من ١٠٠ إلى ٢٤٠ فولت بسرعة من ٥٠ إلى ٦٠ هرتز
خرج الجهد الكهربي	٢٠ فولت من التيار المستمر
الطاقة	١٣٥ وات
متنوعات	
الكاميرا	HD ٧٢٠P
الأمان	فتحة أمان Kensington المُصغّرة واحد

إعادة التدوير والمعلومات البيئية

تشجع لينوفو Lenovo أصحاب معدات تكنولوجيا المعلومات على إعادة تدوير معداتهم بصورة مسؤولة عند عدم الحاجة إليها. وتقدم لينوفو Lenovo مجموعة متنوعة من البرامج والخدمات لمساعدة أصحاب المعدات في إعادة تدوير منتجات تكنولوجيا المعلومات الخاصة بهم. وللحصول على معلومات بشأن إعادة تدوير منتجات لينوفو Lenovo، انتقل إلى: http://www.lenovo.com/recycling.

معلومات مهمة عن البطارية ونفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية

يحظر التخلص من البطاريات والأجهزة الكهربائية والإلكترونية التي توجد عليها علامة صندوق القمامة بتخللها خط مائل كقمامة بلدية غير مصنفة. يجب التعامل مع البطاريات ونفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية بصورة منفصلة باستخدام إطار التجميع المتوفر للعملاء فيما يتعلق بالرد وإعادة تدوير ومعالجة البطاريات ونفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. قم بإزالة البطاريات وعزلها من الأجهزة الإلكترونية والكهربائية قبل وضعها في منطقة تجميع القمامة. يجب تجميع البطاريات بصورة منفصلة باستخدام الإطار المتوفر من أجل رد وإعادة تدوير ومعالجة البطاريات والمراكمات.

تتوافر معلومات لكل دولة بعينها على الرابط التالي:
http://www.lenovo.com/recycling

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos orgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

علامات إعادة تدوير البطاريات

US & Canada Only

EU

廢電池請回收

علامة BC لولاية كاليفورنيا

BC

بيان الصين بشأن توجيه WEEE

《废弃电器电子回收处理管理条例》提示性说明
联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击

http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm

بيانات اليابان بشأن إعادة التدوير

جمع وإعادة تدوير جهاز كمبيوتر أو شاشة لينوفو Lenovo التي توقف استخدامها

إذا كنت موظف في شركة، وتحتاج إلى التخلص من جهاز كمبيوتر أو شاشة لينوفو Lenovo ملك للشركة، فيجب عليك القيام بذلك وفقا لقانون تعزيز الاستخدام الفعال للموارد. تصنف أجهزة الكمبيوتر والشاشات باعتبارها نفايات صناعية ويجب التخلص منها بطريقة صحيحة بمعرفة متعهد تتخلص من النفايات الصناعية المعتمد من الحكومة المحلية. ووفقا لقانون تعزيز الاستخدام الفعال للموارد، توفر لينوفو اليابان Lenovo، من خلال خدمات الجمع وإعادة التدوير لأجهزة الكمبيوتر الخاصة بها، توفر الجمع وإعادة الاستخدام وإعادة التدوير لأجهزة الكمبيوتر والشاشات التي توقف استخدامها. لمزيد من التفاصيل، انتقل إلى:
http://www.lenovo.com/recycling/japan.

وفقا لقانون تعزيز الاستخدام الفعال للموارد، سرى العمل في جمع وإعادة تدوير أجهزة الكمبيوتر والشاشات المستخدمة في المنازل بمعرفة الشركة المصنعة في 1 أكتوبر 2003. وتقدم هذه الخدمة مجانا لأجهزة الكمبيوتر المستخدمة في المنازل والمبيعة بعد 1 أكتوبر 2003. لمزيد من التفاصيل، انتقل إلى:
http://www.lenovo.com/recycling/japan.

التخلص من مكونات جهاز كمبيوتر لينوفو Lenovo

قد تحتوي بعض منتجات أجهزة كمبيوتر لينوفو Lenovo التي تباع في اليابان على مكونات تحتوي على معادن ثقيلة أو غيرها من المواد الحساسة بيئيا. وللتخلص السليم من المكونات التي توقف استخدامها، مثل لوحة الدوائر المطبوعة أو محرك الأقراص، يجب استخدام الأساليب المذكورة أعلاه لجمع وإعادة تدوير جهاز كمبيوتر أو شاشة توقف استخدامها.

التخلص من حزمة بطارية توقف استخدامها لأجهزة الكمبيوتر الدفتري لينوفو Lenovo

يحتوي جهاز كمبيوتر لينوفو Lenovo الدفتري الخاص بك على حزمة بطارية ليثيوم أيون أو حزمة بطارية هيدريد معدنية نيكل. إذا كنت موظف في شركة وتستخدم جهاز كمبيوتر لينوفو Lenovo دفتري وتحتاج إلى التخلص من حزمة البطارية، اتصل بالشخص المعني في مركز مبيعات أو خدمة أو تسويق لينوفو Lenovo، واتبع تعليمات ذلك الشخص. يمكنك أيضا الرجوع إلى التعليمات على
http://www.lenovo.com/jp/ja/environment/recycle/battery/.

إذا كنت تستخدم جهاز كمبيوتر لينوفو Lenovo دفتري في المنزل وتحتاج إلى التخلص من حزمة البطارية، يجب عليك التوافق مع القوانين والتنظيمات المحلية. يمكنك أيضا الرجوع إلى التعليمات على
http://www.lenovo.com/jp/ja/environment/recycle/battery/.

توجيه تقييد المواد الخطرة (RoHS)

توجيه RoHS الخاص بالاتحاد الأوروبي

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2").

For more information about Lenovo worldwide compliance on RoHS, go to: http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf

توجيه RoHS الخاص بالصين

المعلومات الواردة في الجدول التالي تنطبق على المنتجات المصنعة في أو بعد 1 مارس 2007 للبيع في جمهورية الصين الشعبية.

中国有害物质声明
为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	×	○	○	○	○	○
硬盘	×	○	○	○	○	○
液晶面板	×	○	○	○	○	○
键盘	×	○	○	○	○	○
内存	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
底壳、顶盖和扬声器	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。某些型号的产品可能不包含表中的部分部件。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。标记“×”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。
*印刷电路板组件包括印刷电路板及其零部件，电容和连接器等。

在中华人民共和国境内销售的电子信息产品必须标识此标志。圆圈内的数字表示正常使用状态下产品的环保使用期限。

توجيه RoHS الخاص بتايوان

限用物質及其化學符號
Restricted substances and its chemical symbols

單元Unit	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
印刷電路板組件	–	O	O	O	O	O
硬碟機	–	O	O	O	O	O
LCD面板 (LED照光源)	–	O	O	O	O	O
鍵盤	–	O	O	O	O	O
記憶體	–	O	O	O	O	O
電池	–	O	O	O	O	O
電源供應器	–	O	O	O	O	O
底殼、頂蓋和喇叭	–	O	O	O	O	O

備考1. "超出0.1 wt %" 及 "超出0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1 : "Exceeding 0.1 wt%" and "exceeding 0.01 wt%" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2 : "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考3. "–" 係指該項限用物質為排除項目。
Note 3 : The "–" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

توجيه RoHS الخاص بتركيا

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (EEE).

Türkiye EEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (EEE)" direktiflerine uygundur.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

توجيه RoHS الخاص بأوكرانيا

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

توجيه RoHS الخاص بالهند

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

معلومات التوافق لراديو

سنغافورة

Complies with IDA Standards DB102306

البرازيل

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

This equipment is a secondary type device, that is, it is not protected against harmful interference, even if the interference is caused by a device of the same type, and it also cannot cause any interference to primary type devices.

معلومات التوافق الإضافية

علامة التوافق الأوروبية الأسيوية

EAC

الإخطار التنظيمي للبرازيل

Ouvir sons com mais de 85 decibéis por longos períodos pode provocar danos ao sistema auditivo.

ENERGY STAR

حدد الطُرز التي تتوافق مع متطلبات ENERGY STAR. المعلومات الإضافية بشأن ENERGY STAR متوفرة في *الضمان المحدود Lenovo & المواصفات* الخاص بك. للحصول على المزيد من المعلومات حول الوصول إلى التطبيقات الإلكترونية، يرجى الرجوع إلى ***تجبيقات بالتنسيق الإلكتروني***.

إشعار احتياطي من منظور الرؤية التايوانية

使用過度恐傷害視力
注意事項:
（1）使用30分鐘請休息10分鐘。
（2）未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

الإشعارات القانونية

Lenovo وشعار Lenovo هي علامات تجارية لشركة Lenovo في المملكة العربية السعودية أو في بلدان أخرى أو كليهما.

Windows هي علامة تجارية لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/أو بلدان أخرى.

قد تكون أسماء الشركات أو المنتجات أو الخدمات الأخرى هي علامات تجارية أو علامات خدمة تابعة للغير.